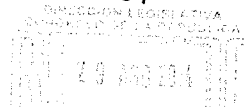




000000007



1201 Jilani

Comisión Específica de Asuntos Electorales
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

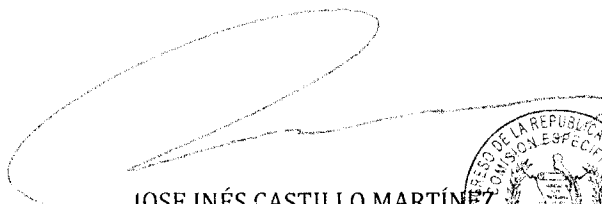
Guatemala, 28 de agosto de 2014

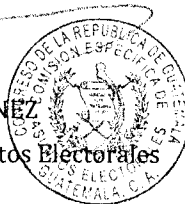
Licenciada
Ana Isabel Antillón
Directora Legislativa
Congreso de la República
Su Despacho

Licenciada Antillón:

De manera atenta y respetuosa me dirijo a usted, para manifestarle que, con fecha 27 de junio del año en curso, la Comisión Específica de Asuntos Electorales conoció la iniciativa de ley número 4811 presentada por el representante Roberto Ricardo Villate Villatoro, que dispone aprobar reforma al Decreto 90-2005 del Congreso de la República, Ley del Registro Nacional de las Personas; dicha iniciativa ha sido trasladada por Dirección Legislativa a esta comisión para su análisis, estudio, discusión y revisión. Para el efecto, los miembros de la Comisión Específica de Asuntos Electorales, luego del estudio y análisis de dicha iniciativa, por mayoría absoluta de sus miembros acordó emitir DICTAMEN FAVORABLE a la misma y ordena se remita a Dirección Legislativa para que continúe con el trámite correspondiente. Adjunto los antecedentes del caso en soporte papel y formato digital para su registro y difusión.

Atentamente


JOSE INÉS CASTILLO MARTÍNEZ
Presidente Comisión Específica de Asuntos Electorales
Congreso de la República





00000008

Comisión Específica de Asuntos Electorales
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

DICTAMEN FAVORABLE DE LA INICIATIVA NÚMERO 4811

"INICIATIVA QUE DISPONE APROBAR REFORMA AL DECRETO NÚMERO
90-2005 DEL CONGRESO DE LA REPUBLICA, LEY DEL REGISTRO
NACIONAL DE LAS PERSONAS"

HONORABLE PLENO:

Con fecha veinticuatro de abril de dos mil catorce, el Honorable Pleno del Congreso de la República, conoció la iniciativa de Ley registrada bajo el número 4811 de Dirección Legislativa, presentada por el Representante Roberto Ricardo Villate Villatoro, que dispone aprobar **"REFORMA AL DECRETO NÚMERO 90-2005 DEL CONGRESO DE LA REPUBLICA, LEY DEL REGISTRO NACIONAL DE LAS PERSONAS**, y por lo tanto, dispuso trasladar dicha iniciativa a la **COMISIÓN ESPECÍFICA DE ASUNTOS ELECTORALES**, de conformidad con lo que para el efecto establecen los artículos 39, 40, 41 y 43 de la Ley Orgánica del Organismo Legislativo, para que se procediera a su estudio, análisis y dictamen correspondiente.

En congruencia con la disposición anterior, al someter a discusión en el seno de la Comisión Específica de Asuntos Electorales del Congreso de la República, el contenido de dicha iniciativa se advierte la importancia de introducir dentro de la normativa correspondiente, la obligación del Registro Nacional de las Personas de incluir dentro del Documento Personal de Identificación Personal, el **NUMERO DE EMPADRONAMIENTO** de cada nuevo ciudadano, a partir de la vigencia del Decreto de reforma como se indicará mas adelante en el subsiguiente análisis de dicha iniciativa.



00000009

Comisión Específica de Asuntos Electorales
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

La Comisión Específica de Asuntos Electorales procede a emitir el Dictamen a la Iniciativa de Ley número 4811, ya que considera que es procedente que los abajo firmantes Diputadas y Diputados integrantes de ésta comisión emitan DICTAMEN sobre el particular, por lo que se realiza de la siguiente forma:

DEL ANÁLISIS DE LA COMISIÓN:

Las y los integrantes de la Comisión Específica de Asuntos Electorales, tenemos conocimiento y a su vez hemos analizado, estudiado, revisado y discutido en torno a la Iniciativa de Ley No. 4811, que dispone aprobar "**REFORMA AL DECRETO NÚMERO 90-2005 DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA, LEY DEL REGISTRO NACIONAL DE LAS PERSONAS**".

Para el efecto, en el análisis se toma en consideración que, la normativa electoral vigente regula dentro de los PRINCIPIOS GENERALES y en lo relativo al ejercicio de los derechos políticos, que son derechos y deberes inherentes a los ciudadanos, los siguientes: a) Respetar y defender la Constitución Política de la República; b) Inscribir en el Registro de Ciudadanos y obtener el Documento de Identificación Personal que lo faculte para poder ejercitar los derechos y cumplir los deberes a que se refiere el presente artículo;...La calidad de ciudadano se acredita con el documento extendido por el Registro de Ciudadanos, con la anotación en la cédula de vecindad, o con el documento de identidad que lo sustituya... La inscripción en el Registro de Ciudadanos es indispensable para el ejercicio de los derechos políticos. Ningún ciudadano podrá elegir o ser electo, sin haber cumplido previamente con tal requisito...". Los anteriores derechos y obligaciones ciudadanos, están regulados en los artículos 3º. 7º. Y 8º. de la Ley Electoral y de Partidos Políticos. Por su parte, el Registro Nacional de las Personas, como ente rector de organizar y mantener el registro único de



00000010

Comisión Específica de Asuntos Electorales
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

identificación de las personas naturales, inscribir los hechos y actos relativos a su estado civil, capacidad civil y demás datos de identificación desde su nacimiento hasta la muerte, así como la emisión del Documento Personal de Identificación, que contenga medidas de seguridad, dentro de las que figurarán el Sistema Automatizado de Identificación de Huellas Dactilares –AFIS- (por sus siglas en inglés) que faciliten su utilización y prevengan su falsificación, para dotar de certeza jurídica a los mismos. De esa cuenta, ésta comisión estima necesario incluir dentro de la base de datos que almacena el DOCUMENTO PERSONAL DE IDENTIFICACION, el NUMERO DE EMPADRONAMIENTO, para que el ciudadano debidamente identificado y empadronado se haga en un mismo documento, utilizando el sistema de seguridad que contiene el documento personal de identificación.

Para el efecto, propone reforma a la LEY DEL REGISTRO NACIONAL DE LAS PERSONAS, Decreto 90-2005 del Congreso de la República, para ADICIONAR al artículo 56 la literal n) con el texto siguiente:

"n) El Número de Empadronamiento que proporcionará el Registro de Ciudadanos en coordinación con el Registro Nacional de las Personas"

La impresión del número de empadronamiento en el Documento Personal de Identificación será obligatoria a partir de la vigencia de la presente ley.

Los integrantes de la Comisión Específica de Asuntos Electorales, toman nota de la exposición y recomendaciones del ponente de la iniciativa No. 4811, Diputado Roberto Ricardo Villate Villatoro, y se manifiestan a favor, en el sentido que la reforma al Decreto 90-2005 del Congreso de la República, que la mencionada iniciativa propone, se realice por la vía de la modificación del artículo 56 de dicha Ley. Lo anterior, con el objeto de incentivar al ciudadano su participación en cada evento electoral, ya que con la plena vigencia del documento personal de



00000011

Comisión Específica de Asuntos Electorales
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

identificación en sustitución de la cédula de vecindad como se establece en el Decreto legislativo antes mencionado, el ciudadano guatemalteco se identifica con dicho documento; sin embargo, para hacer valer sus derechos políticos, la calidad de ciudadano se acredita con el documento extendido por el Registro de Ciudadanos, con la anotación en la cédula de vecindad, o con el documento de identidad que lo susituya, (Artículo 7o. Ley Electoral y de Partidos Políticos), razón por la que se determina claramente que son dos documentos distintos. Entonces, si el Documento Personal de Identificación o DPI que es extendido por el Registro Nacional de las Personas y la boleta de empadronamiento por el Registro de Ciudadanos del Tribunal Supremo Electoral y, ambos documentos son indispensables para el ejercicio de los deberes y derechos cívicos en cada proceso electoral, porque razón no deben estar ambas, identificación y calidad, en un mismo documento.

Las y los integrantes de la Comisión Específica de Asuntos Electorales, reflexionan en el sentido de que es viable que el nuevo ciudadano, al momento de tramitar y requerir ante el Registro Nacional de las Personas, su Documento Personal de Identificación, en el mismo debe incluirse el número de empadronamiento que lo acredita como ciudadano sujeto de derechos y deberes cívicos y que ambas calidades consten en un solo documento; para que este evento sea efectivo se estima necesario que el Registro de Ciudadanos del Tribunal Supremo Electoral tenga delegaciones o representaciones, en cada sede del Registro Nacional de las Personas para el intercambio de información y aprovechar la presencia del nuevo ciudadano en el mismo lugar y con la voluntad de obtener su identificación personal y ciudadana, para que en el Documento de Identificación Personal se consigne su número de empadronamiento.

En base a todo lo anterior, y teniendo como fundamento el artículo 112 de la Ley Orgánica del Organismo Legislativo, Decreto Número 63-94, del Congreso de la República, el cual establece que *"los integrantes de las comisiones, al momento de estudiar un proyecto de decreto, podrán proponer enmiendas a su contenido, parcial o totalmente, en cuyo caso tendrán que conceder audiencia al ponente de la iniciativa de ley o al diputado que represente a varios ponentes, para discutir dichas enmiendas.... Las enmiendas aprobadas por los integrantes de la Comisión*



00000012

Comisión Específica de Asuntos Electorales
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

podrán ser incorporadas al emitirse el dictamen..."; los integrantes de la Comisión Específica de Asuntos Electorales del Congreso de la República, hemos estudiado y analizado la Iniciativa No. 4811 del Representante Roberto Ricardo Villate Villatoro, la cual busca **aprobar reforma al Decreto 90-2005 del Congreso de la República, Ley del Registro Nacional de las Personas**. Teniendo como fundamento todo lo antes expuesto, la Comisión Específica de Asuntos Electorales concluye por lo tanto, que el presente proyecto de Decreto, contenido en la Iniciativa No. 4811, presentada por el Diputado Roberto Ricardo Villate Villatoro, cumple con las normas establecidas en la Constitución Política de la República, así como las establecidas en la práctica de este Organismo Legislativo referentes a la Técnica Jurídica.

POR TANTO: con fundamento en lo anteriormente considerado y en cumplimiento a lo establecido en el artículo 171, literal a) de la Constitución Política de la República de Guatemala, y los artículos 39, 40, 41, 43 y 112 de la Ley Orgánica del Organismo Legislativo, la Comisión Específica de Asuntos Electorales del Congreso de la República, emite **DICTAMEN FAVORABLE** a la iniciativa registrada bajo el número 4811 de Dirección Legislativa, presentada por el Diputado Roberto Ricardo Villate Villatoro, la cual **"DISPONE APROBAR REFORMA AL DECRETO NÚMERO 90-2005 DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA"**, y en consecuencia, somete a consideración del Honorable Pleno del Congreso, para que de ser aprobada se convierta en Ley de la República.

EMITIDO EN LA SALA DE SESIONES DE LA COMISIÓN ESPECÍFICA DE ASUNTOS ELECTORALES DEL CONGRESO DE LA REPUBLICA, EN LA CIUDAD DE GUATEMALA, EL DIA VEINTISEIS DEL MES DE JUNIO DEL AÑO DOS MIL CATORCE.

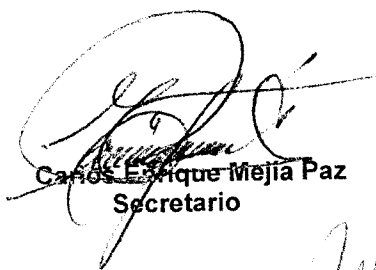
COMISION ESPECÍFICA DE ASUNTOS ELECTORALES

José Inés Castillo Martínez
Presidente

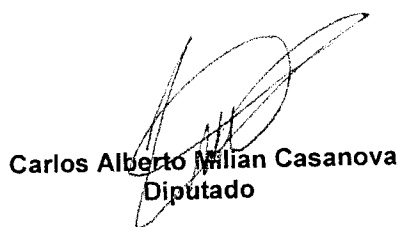


00000013

Comisión Especifica de Asuntos Electorales
Congreso de la República
Guatemala, C. A.



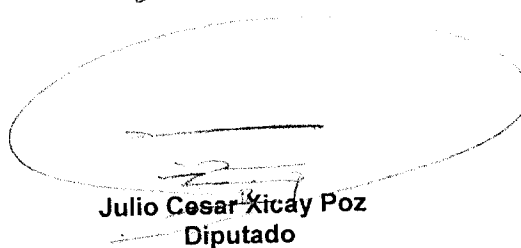
Carlos Enrique Mejía Paz
Secretario



Carlos Alberto Milian Casanova
Diputado



José Alejandro De León Maldonado
Diputado



Julio César Xicay Poz
Diputado



Julia Marine Maldonado Echeverria
Diputada



Luis Adolfo Chávez Pérez
Diputado



Beatriz Concepción Canastuj Canastuj
Diputado



Sergio Leonel Celis Navas
Diputado



00000014

Comisión Específica de Asuntos Electorales
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

DECRETO No. _____ 2014

EL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA

CONSIDERANDO

Que la Constitución Política de la República establece en su artículo 140 que el Estado de Guatemala es republicano, democrático y representativo, por lo que se hace necesario tener un marco legal actualizado, desde el ámbito electoral, que permita garantizar la naturaleza republicana, democrática y de representación en nuestro país.

CONSIDERANDO

Que en la República de Guatemala todos sus ciudadanos se identifican con Documento Personal de Identificación extendido por el Registro Nacional de las Personas y que, para el ejercicio de los derechos cívicos es necesaria su inscripción en el Registro de Ciudadanos del Tribunal Supremo Electoral, en donde obtienen la constancia respectiva.

CONSIDERANDO

Que es necesario que los nuevos ciudadanos al momento de tramitar y requerir ante el Registro Nacional de las Personas, su Documento Personal de Identificación, en el mismo debe incluirse el número de empadronamiento que lo acredita como ciudadano sujeto de derechos y deberes cívicos y que ambas calidades consten en un solo documento; para que este evento sea efectivo se estima indispensable que el Registro de Ciudadanos del Tribunal Supremo Electoral tenga delegaciones o representaciones, en cada sede del Registro Nacional de las Personas para el intercambio de información, para que en el



00000015

*Comisión Específica de Asuntos Electorales
Congreso de la República
Guatemala, C. A.*

Documento de Identificación Personal se consigne el número de empadronamiento.

POR TANTO:

En ejercicio de las atribuciones que le atribuye el artículo 171 literal a) de la Constitución Política de la República de Guatemala,

DECRETA

La siguiente,

**REFORMA A LA LEY DEL REGISTRO NACIONAL DE LAS PERSONAS,
DECRETO NÚMERO 90-2005 DEL CONGRESO DE LA REPUBLICA**

ARTICULO 1. Se adiciona al artículo 56 la literal n), con el texto siguiente:

"n) El numero de Empadronamiento que proporcionará el Registro de Ciudadanos en coordinación con el Registro Nacional de las Personas."

ARTICULO 2. Responsabilidad. La impresión del número de empadronamiento en el Documento Personal de Identificación será obligatoria a partir de la vigencia de la presente Ley, y para todo carné que se extienda. El Registro Nacional de las Personas y el Registro de Ciudadanos son responsables de velar por el cumplimiento de lo que establece esta Ley.

ARTICULO 3. Vigencia. El presente Decreto fue aprobado de urgencia nacional con el voto favorable de más de las dos terceras partes del número total de diputados que integran el Congreso de la República, en cumplimiento a lo que preceptúa la Constitución Política de la República y la Ley Orgánica del



00000016

Comisión Específica de Asuntos Electorales
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

Organismo Legislativo, aprobado en un solo debate y entrará en vigencia el día de su publicación en el diario oficial.

REMÍTASE AL ORGANISMO EJECUTIVO PARA SU SANCIÓN,
PROMULGACIÓN Y PUBLICACION.

EMITIDO EN EL PALACIO DEL ORGANISMO LEGISLATIVO, EN LA CIUDAD
DE GUATEMALA, A LOS _____ DEL MES DE _____ DE DOS MIL _____.